

HISPEED II BACKPACK - HISPEED II PACK MILITARY GREEN

The X41 HiSpeed II has a unique contour shape that tapers at both the top and the bottom, giving the pack an excellent close-to-the-body ride. The pack is fully compressible with pairs of side-mounted compression straps that draw the load upward to optimally position the packs contents over the wearers center-of-gravity. The X41 has two generously sized form-following pockets on the exterior of the upper and lower front flaps. MOLLE-10 lightweight webbing is used, to which you can attach conventional 25mm MOLLE accessories. The interior features include a hydration sleeve (WX2L and WXP3L hydration systems sold separately), two document / laptop sleeves, a mesh zippered pocket, MOLLE compatible webbing, and a fold-away shelf that allows you to either segregate or combine the top and bottom interior load space. Built in 420 denier ripstop nylon. Comes with our polycarbonate Gossamer frame.

PRODUCT INFO Total Volume: 1,800 c.i. Weight: 5 lbs 8 oz Dimensions main bag: 22"h x 11"w x 7.5"d



Attributes

- Name: HISPEED II PACK MILITARY GREEN
- Manufacturer: EBERLESTOCK
- Product no.: 100039042
- Mfr. No.: X41MJ
- Color: Military Green
- Cubic Inches: 1800
- Dimensions: 22" x 11" x 7.5"
- Size: Large
- Weight: 5 lbs 8 oz
- Delivery weight: 2.517kg
- Shipping height: 178mm
- Shipping width: 330mm
- Shipping length: 584mm
- UPC: 812028015450

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HISPEED II Rucksack](#)
- [English: HISPEED II Backpack Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mochila HISPEED II](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Sac à Dos HISPEED II](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per lo Zaino HISPEED II EBERLESTOCK](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání batohu HISPEED II](#)

Sicherheitshinweise für den HISPEED II Rucksack

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des HISPEED II Rucksacks von Eberlestock. Dieser Rucksack wurde mit dem Ziel entwickelt, Ihnen eine sichere und komfortable Nutzung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um potenzielle Risiken zu vermeiden und die besten Praktiken für die Verwendung Ihres Rucksacks zu verstehen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Rucksack für Ihre Körpergröße und Ihre Bedürfnisse geeignet ist.
- Verwenden Sie den Rucksack nur für die vorgesehenen Zwecke. Vermeiden Sie übermäßige Belastungen, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.
- Überprüfen Sie den Rucksack regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Halten Sie den Rucksack von Feuer und scharfen Gegenständen fern.
- Bewahren Sie den Rucksack an einem trockenen und kühlen Ort auf, um Schimmelbildung und Materialverschlechterung zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Rucksack außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt wird, um Verletzungen zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Kompressionsriemen und stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß befestigt sind.
- Tragen Sie den Rucksack so, dass die Last gleichmäßig verteilt ist. Nutzen Sie die gepolsterten Schultergurte und den Hüftgurt, um den Rucksack sicher zu halten.
- Vermeiden Sie es, den Rucksack über die maximal empfohlene Traglast hinaus zu beladen (5 lbs 8 oz).
- Verwenden Sie die Hydrationshülle nur mit kompatiblen Hydrationssystemen (WX2L und WXP3L).
- Achten Sie darauf, dass alle Taschen und Fächer sicher verschlossen sind, bevor Sie sich bewegen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

• Anpassung des Rucksacks:

- Stellen Sie die Schultergurte und den Hüftgurt so ein, dass sie bequem sitzen und die Last gut verteilen.
- Überprüfen Sie die Passform, indem Sie den Rucksack anziehen und sicherstellen, dass er nahe am Körper sitzt.

• Verwendung der Taschen:

- Nutzen Sie die Außen und Innentaschen für eine organisierte Aufbewahrung Ihrer Gegenstände.
- Verwenden Sie die klappbare Regaloption, um den Innenraum je nach Bedarf zu trennen oder zu kombinieren.

• Hydrationssystem:

- Fügen Sie die Hydrationsblase in die dafür vorgesehene Hülle ein und stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen sicher sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Lecks und reinigen Sie das Hydrationssystem gemäß den Anweisungen des Herstellers.

• Kompression:

- Ziehen Sie die seitlichen Kompressionsriemen an, um die Last zu stabilisieren und den Inhalt über dem Schwerpunkt zu positionieren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Rucksack gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle abnehmbaren Teile, wie Schnallen oder Gurte, ebenfalls umweltgerecht entsorgt werden.
- Wenn der Rucksack nicht mehr verwendet werden kann, ziehen Sie in Betracht, ihn an eine Wohltätigkeitsorganisation zu spenden, sofern er noch in einem tragbaren Zustand ist.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen zu Ihrem HISPEED II Rucksack wenden Sie sich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in Ihrem Land. Achten Sie darauf, alle Informationen zu Ihrem Produkt bereitzuhalten, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu gewährleisten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden können. Überprüfen Sie daher regelmäßig die neuesten Informationen und Empfehlungen zu Ihrem Produkt.

HISPEED II Backpack Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the HISPEED II Backpack. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your backpack. Please read and follow these guidelines carefully to maximize your safety and the performance of the product.

General Safety Guidelines

- Always inspect the backpack for any damage or defects before use.
- Ensure all zippers, straps, and buckles are functioning properly.
- Keep the backpack away from sharp objects that may cause punctures or tears.
- Do not overload the backpack beyond its weight capacity of 5 lbs 8 oz.
- Avoid using the backpack in extreme weather conditions without proper precautions.
- Keep the backpack away from fire or heat sources to prevent material damage.
- Store the backpack in a dry place to avoid mold or mildew growth.

Specific Safety Precautions for Use

- **Children's Safety:** This backpack is not designed for children under the age of 12. Always supervise children when using the backpack.
- **Hydration Sleeve:** Use only compatible hydration systems (WX2L and WXP3L) to prevent leaks and ensure safe hydration.
- **Weight Distribution:** Adjust the compression straps to ensure the load is positioned over your center of gravity for better balance.
- **MOLLE Accessories:** Ensure that any attachments to the MOLLE webbing are securely fastened to avoid loss during use.
- **Document and Laptop Sleeves:** Use these compartments to store items securely and avoid damage to sensitive electronics.
- **Foldaway Shelf:** Ensure the shelf is properly secured when in use to prevent items from shifting.

Instructions for Installation and Usage

1. Fitting the Backpack:

- Adjust the shoulder straps for a comfortable fit.
- Use the compression straps to stabilize the load.

2. Loading the Backpack:

- Place heavier items at the bottom and close to your back for better weight distribution.
- Use the exterior pockets for items you need to access quickly.

3. Using the Hydration Sleeve:

- Insert the hydration system through the designated sleeve.
- Ensure the tube is accessible and not pinched when the backpack is loaded.

4. Caring for the Backpack:

- Clean the exterior with a damp cloth and mild soap.
- Avoid machine washing or drying to maintain the integrity of the materials.

Disposal Instructions

- When the backpack has reached the end of its life, dispose of it responsibly.
- Check local regulations for proper disposal methods for textiles and plastic materials.
- Consider donating the backpack if it is still in usable condition.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to safety or product support, please refer to the manufacturer's contact information provided with your purchase.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your HISPEED II Backpack!

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mochila HISPEED II

Introducción

Gracias por elegir la mochila HISPEED II de EBERLESTOCK. Este manual contiene información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto. Asegúrate de leerlo cuidadosamente antes de usar la mochila para garantizar una experiencia segura y satisfactoria.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** La mochila HISPEED II está diseñada para su uso en diversas actividades al aire libre. Asegúrate de utilizarla de acuerdo con las instrucciones para evitar lesiones.
- **Riesgos Potenciales:** Identifica cualquier riesgo relacionado con el uso de la mochila, como el peso excesivo o el mal ajuste, que pueden causar lesiones.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre posibles retiradas del mercado relacionadas con la mochila. Consulta regularmente las actualizaciones en la plataforma Safety Gate de la UE.
- **Protección al Consumidor:** Si eres parte de un grupo vulnerable, como un niño, asegúrate de utilizar la mochila bajo la supervisión de un adulto.
- **Punto de Contacto en la UE:** Para consultas sobre seguridad, busca información en el punto de contacto de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste Correcto:** Asegúrate de que la mochila esté bien ajustada a tu cuerpo. Un mal ajuste puede causar molestias o lesiones.
- **Carga Adecuada:** No excedas el peso recomendado de 5 libras 8 oz. Distribuye la carga de manera uniforme para evitar desequilibrios.
- **Uso de Correas de Compresión:** Utiliza las correas de compresión para mantener la carga segura y cerca de tu cuerpo.
- **Supervisión de Niños:** Los niños deben usar la mochila bajo la supervisión de un adulto para evitar accidentes.
- **Revisión Regular:** Inspecciona la mochila regularmente para detectar cualquier daño o desgaste que pueda comprometer su seguridad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Colocación de la Mochila:

- Coloca la mochila sobre una superficie plana.
- Ajusta las correas de los hombros y el cinturón de cadera antes de ponértela.

2. Ajuste de las Correas:

- Ajusta las correas de los hombros para que la mochila quede alineada con tu espalda.
- Asegúrate de que el cinturón de cadera esté bien ajustado para distribuir el peso.

3. Carga de la Mochila:

- Coloca los objetos más pesados en la parte inferior y cerca de la espalda.
- Utiliza los bolsillos exteriores para artículos más pequeños y de fácil acceso.

4. Uso de la Funda de Hidratación:

- Inserta el sistema de hidratación WX2L o WXP3L en la funda de hidratación.
- Asegúrate de que la manguera esté accesible y no obstruida.

5. **Almacenamiento y Cuidado:**

- Después de su uso, limpia la mochila con un paño húmedo.
- Almacena la mochila en un lugar seco y fresco para evitar moho y daños.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites la mochila, considera donarla si está en buen estado.
- **Reciclaje de Materiales:** Consulta las normativas locales sobre el reciclaje de nylon y otros materiales para desechar la mochila de manera responsable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o su uso, por favor, consulta el punto de contacto de la UE correspondiente.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Sigue estas instrucciones para disfrutar de tu mochila HISPEED II de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité du Sac à Dos HISPEED II

Introduction

Merci d'avoir choisi le sac à dos HISPEED II d'EBERLESTOCK. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation optimale et sécurisée de votre produit. Veuillez lire attentivement ces informations avant d'utiliser votre sac à dos.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le sac à dos est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac, y compris les sangles, les fermetures éclair et les coutures, pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Gardez le sac à dos hors de portée des enfants sans surveillance.
- Ne surchargez pas le sac à dos au-delà de sa capacité maximale de 1 800 c.i. (environ 29,5 litres).
- Évitez de placer des objets pointus ou dangereux dans les poches extérieures.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lorsque vous portez le sac, assurez-vous que toutes les sangles sont correctement ajustées pour un maintien sécurisé.
- Évitez de porter le sac à dos lorsque vous êtes engagé dans des activités à risque élevé, comme l'escalade ou le cyclisme, à moins qu'il ne soit conçu pour cela.
- Utilisez uniquement des accessoires MOLLE compatibles et vérifiez qu'ils sont correctement fixés avant de déplacer le sac.
- Ne laissez pas le sac exposé à des températures extrêmes ou à des conditions climatiques sévères, car cela pourrait endommager les matériaux.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Ajustement des Sangles:**
 - Enfilez les bretelles sur vos épaules.
 - Ajustez les sangles de poitrine et de taille pour un maintien confortable.
- **Utilisation des Poches:**
 - Utilisez la poche d'hydratation pour les systèmes d'hydratation WX2L et WXP3L (vendus séparément) en suivant les instructions du fabricant.
 - Rangez les documents ou ordinateurs portables dans les poches dédiées pour éviter les dommages.
- **Compression:**
 - Pour compresser le sac, tirez les sangles de compression situées sur les côtés pour rapprocher la charge du corps.
- **Étagère Pliable:**
 - Utilisez l'étagère pliable pour séparer l'espace de chargement supérieur et inférieur selon vos besoins.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le sac à dos dans les ordures ménagères. Consultez les réglementations locales sur le recyclage pour vous débarrasser de votre sac de manière appropriée.
- Si le sac est endommagé et ne peut plus être utilisé, envisagez de le donner à une organisation de charité qui accepte les articles usagés.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le point de contact de l'UE approprié ou les ressources en ligne disponibles.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez profiter pleinement de votre sac à dos HISPEED II tout en garantissant votre sécurité et celle des autres. Merci de votre attention et de votre confiance dans notre produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per lo Zaino HISPEED II EBERLESTOCK

Introduzione

Grazie per aver scelto lo zaino HISPEED II EBERLESTOCK. Questo zaino è progettato per offrire comfort e funzionalità durante l'uso. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e le linee guida per garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurarsi che lo zaino sia utilizzato esclusivamente per gli scopi previsti.
- Controllare regolarmente lo zaino per eventuali segni di usura o danni.
- Non sovraccaricare lo zaino oltre il peso massimo raccomandato di 5 lbs 8 oz.
- Tenere lo zaino lontano da fonti di calore e fiamme.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso da parte di bambini:** Questo prodotto non è progettato per l'uso da parte di bambini di età inferiore a 12 anni senza supervisione.
- **Carico:** Distribuire il carico in modo uniforme per evitare tensioni eccessive su cuciture o cinghie.
- **Cinghie di Compressione:** Utilizzare le cinghie di compressione per stabilizzare il carico. Assicurarsi che siano ben fissate prima dell'uso.
- **Idratazione:** Se si utilizzano sistemi di idratazione, seguire le istruzioni del produttore per l'uso e la pulizia.
- **Accessori MOLLE:** Assicurarsi che gli accessori attaccati al sistema MOLLE siano compatibili e ben fissati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dello Zaino:

- Aprire completamente lo zaino e rimuovere eventuali imballaggi.
- Controllare che tutte le cinghie e le chiusure siano in buono stato.

2. Caricamento dello Zaino:

- Posizionare gli oggetti più pesanti sul fondo dello zaino.
- Utilizzare le tasche esterne per oggetti di facile accesso.
- Chiudere lo zaino e regolare le cinghie di compressione per stabilizzare il carico.

3. Indossare lo Zaino:

- Regolare le cinghie delle spalle in modo che lo zaino si adatti comodamente.
- Assicurarsi che il carico sia posizionato sopra il centro di gravità del corpo.
- Indossare lo zaino con entrambe le spalle per una distribuzione equilibrata del peso.

4. Manutenzione:

- Pulire lo zaino con un panno umido e sapone neutro.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o candeggina.
- Conservare lo zaino in un luogo asciutto e fresco quando non in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire lo zaino negli scarichi o nei rifiuti pericolosi.
- Seguire le normative locali per il riciclaggio dei materiali in nylon e policarbonato.
- Se lo zaino è danneggiato e non può essere riparato, smaltirlo in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'Unione Europea designato per le domande sulla sicurezza dei prodotti.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente dello zaino HISPEED II EBERLESTOCK. Si prega di mantenere questa guida per riferimento futuro e di controllare eventuali aggiornamenti sulla sicurezza del prodotto.

Návod pro bezpečné používání batohu HISPEED II

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili batoh HISPEED II od společnosti EBERLESTOCK. Tento produkt byl navržen s ohledem na bezpečnost a pohodlí uživatelů. Abychom zajistili vaši bezpečnost při používání tohoto výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zkontrolujte batoh před každým použitím na známky poškození nebo opotřebení.
- Ujistěte se, že všechny popruhy a spony jsou správně utažené a funkční.
- Uchovávejte batoh mimo dosah dětí, pokud není používán.
- Nepoužívejte batoh k přepravě nebezpečných materiálů nebo předmětů.
- Pokud batoh navlhne, nechte ho důkladně uschnout na vzduchu, aby se předešlo vzniku plísní nebo zápachu.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při nošení batohu dbejte na správné rozložení hmotnosti, aby nedošlo k přetížení zad.
- Používejte kompresní popruhy k udržení nákladu na svém místě a ke zlepšení stability.
- Pokud cítíte jakoukoli bolest nebo nepohodlí při nošení batohu, okamžitě ho sundejte a zkontrolujte, zda je správně nastaven.
- Nepřetěžujte batoh nad doporučenou hmotnost 5 lbs 8 oz (2,5 kg), abyste minimalizovali riziko zranění.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Nastavení popruhů:**
 - Upravte ramenní popruhy tak, aby batoh seděl pohodlně na vašich zádech.
 - Ujistěte se, že popruhy nejsou příliš volné ani příliš utažené.
2. **Uložení obsahu:**
 - Rozložte hmotnost rovnoměrně mezi horní a dolní kapsy.
 - Využijte vnitřní prostory, jako jsou hydratační pouzdra a kapsy na dokumenty, k organizaci obsahu.
3. **Údržba a péče:**
 - Pravidelně kontrolujte batoh na známky opotřebení a v případě potřeby ho opravte nebo vyměňte.
 - Čistěte batoh jemným mýdlem a vodou, pokud je potřeba.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci batohu se ujistěte, že je vyčištěný a zbavený veškerého obsahu.
- Pokud je batoh poškozen, zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.
- Dodržujte místní předpisy a směrnice pro likvidaci textilních výrobků.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti a údržbě vašeho batohu HISPEED II, neváhejte se obrátit na prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů. Věříme, že si užijete svůj batoh HISPEED II!